



(imageless edition)

|| Level 1

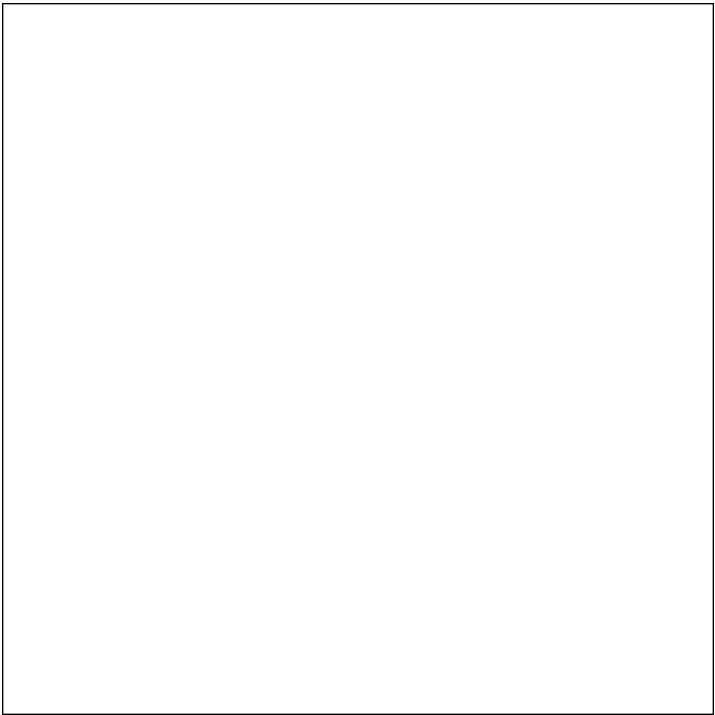
😊 Punjabi

📖 Anu Gill

👤 Kathy Arbuckle

Buthelezi

✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele



ਸ਼ਾਇਰੀ



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਸ਼ਾਇਰੀ

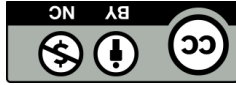
Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: Anu Gill

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

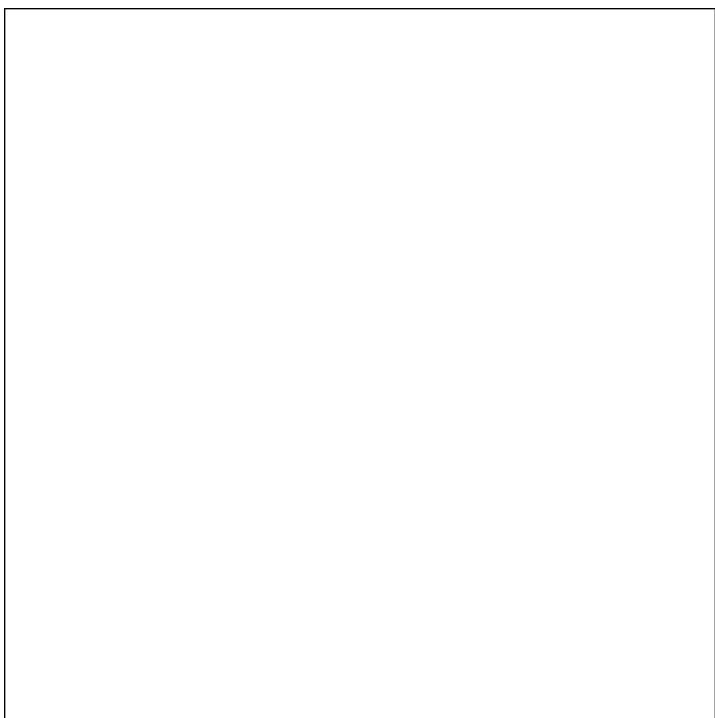


This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

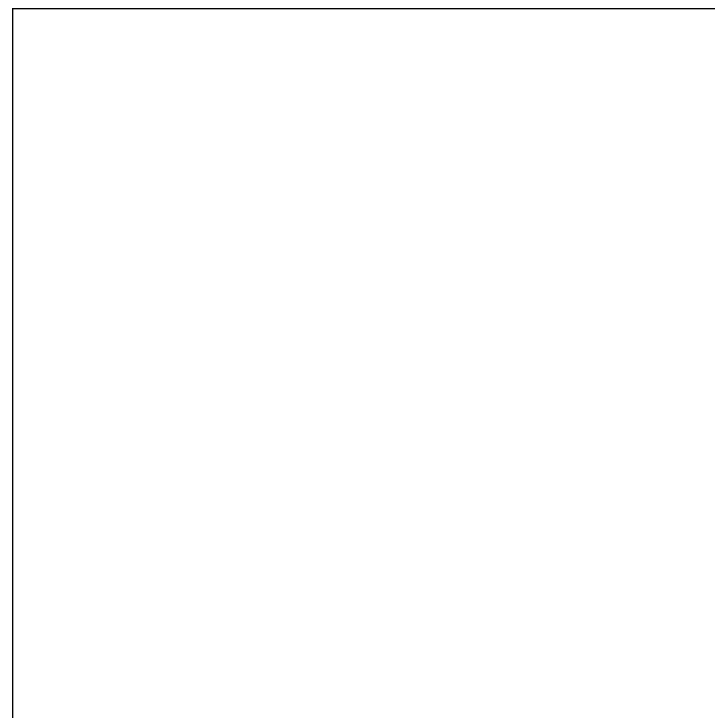


ਮੇਰਾ ਦਿਲ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ
 ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ

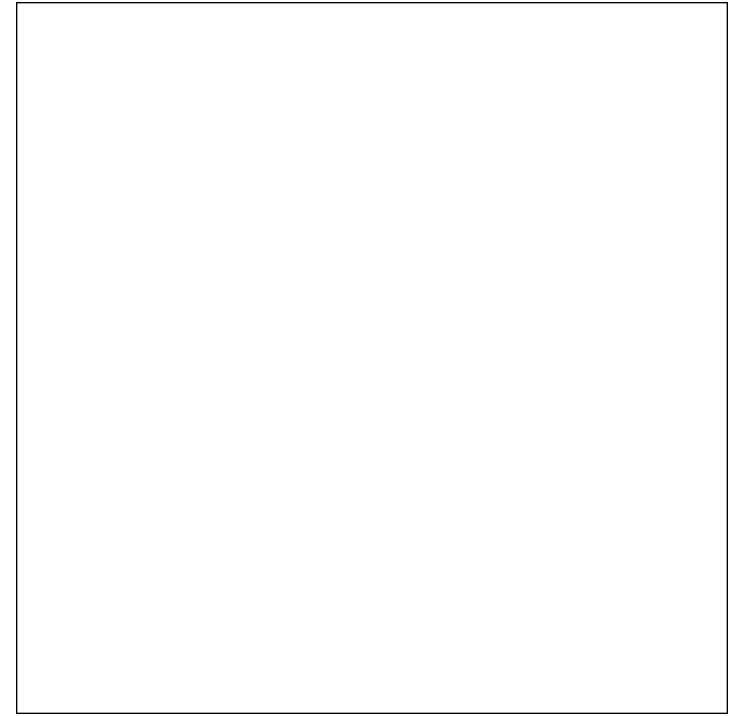


ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ
 ਸਾਡੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾ ਲਿਆਉਣ ਲਈ





ਮੈਂ ਭੋਲੀ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੀ ਹਾਂ ਜਦ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਸਹੇਲੀ ਦੇ ਨਾਲ ਖੇਡਦੀ ਹਾਂ।



ਮੈਨੂੰ ਬੁਰਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਜਦ ਮੇਰੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਹਨ।